

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
Львівський національний університет імені Івана Франка
Факультет іноземних мов
Кафедра французької та іспанської філологій

Затверджено

На засіданні кафедри французької
та іспанської філологій
факультету іноземних мов
Львівського національного
університету
імені Івана Франка
(протокол № 9 від 26 червня 2023 р.)

Завідувач кафедри

_____ Зоряна ПІСКОЗУБ

Силабус з навчальної дисципліни
«ДРУГА ІНОЗЕМНА МОВА (ІСПАНСЬКА)»,
що викладається в межах
ОПП ТУРИСТИЧНА ДІЯЛЬНІСТЬ
першого (бакалаврського) рівня вищої освіти
для здобувачів із спеціальності 242 Туризм
галузь знань 24 Сфера обслуговування

Львів 2023 р.

**Силабус курсу Друга іноземна мова (іспанська)
2023-2024 навчального року**

Назва курсу	Друга іноземна мова (іспанська)
Адреса викладання курсу	79000, м. Львів, вул. Дорошенка, 41
Факультет та кафедра, за якою закріплена дисципліна	Факультет іноземних мов, кафедра французької та іспанської філологій
Галузь знань, шифр та назва спеціальності	24 Сфера обслуговування; 242 Туризм;
Викладачі курсу	Сухорська Н.І., асистент кафедри французької та іспанської філологій Фар'ян В.Ю., асистент кафедри французької та іспанської філологій
Контактна інформація викладачів	nataliya.sukhorska@lnu.edu.ua vitaliya.faryan@lnu.edu.ua
Консультації по курсу відбуваються	Консультації в день проведення практичних занять (за попередньою домовленістю). Також можливі консультації через e-mail.
Сторінка курсу	https://lingua.lnu.edu.ua/course/druha-inozemna-mova-ispans-ka-heohrafichnyy-fakul-tet-2-kurs
Інформація про курс	Курс розроблено таким чином, щоб надати учасникам необхідні знання, обов'язкові для того, щоб успішно засвоїти основні поняття і категорії системи сучасної іспанської мови, оволодіти мовною та мовленнєвою компетенціями, необхідними для практичного володіння іноземною мовою. Тому у курсі представлено як огляд концепцій, так і процесів та інструментів, потрібних для постійного вдосконалення мовних знань.
Коротка анотація курсу	Дисципліна «Друга іноземна мова (іспанська)» є нормативною дисципліною з спеціальності 242 Туризм для освітньої програми, яка викладається в III / IV семестрі в обсязі 5 кредитів (за Європейською Кредитно-Трансферною Системою ECTS).
Мета та цілі курсу	Мета курсу «Друга іноземна мова (іспанська)» полягає у формуванні мовної (засвоїти базовий мовний репертуар, який дозволить студентові справлятися з повсякденними ситуаціями з передбаченим змістом) та мовленнєвої компетенції (засвоїти фрази та широко вживані вирази, необхідні для повсякденного спілкування у сферах особистого побуту, сімейного життя; розвинути загальний лінгвістичний діапазон; розвинути соціолінгвістичну компетенцію на рівні виконання й реагування на основні мовленнєві функції, такі як інформаційний обмін та вимоги, і виражати свої погляди і ставлення простими засобами) студентів. Цілі: виробити навички та вміння іспанської нормативної вимови студентів, розвинути їхні аудитивні вміння; сформувати лексичний запас слів та словосполучень; розвинути граматичні навички, необхідні для аудіювання, мовлення, читання і письма; виробити вміння адекватно використовувати мову у різних соціально-детермінованих ситуаціях спілкування; розвинути репродуктивні та продуктивні вміння письма.
Література для	Основна література:

вивчення дисципліни	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ana Isabel Blanco, Ester Jiménez, M^aPilar Valero Daniel Villar. Turismo 1. Curso de español para profesionales. A1-A2. Madrid: SGEL, 2018. 2. Alfredo Gonzales Hermoso, Carlos Romero Dueñas y Aurora Cervera Vélez. Competencia gramatical en USO A1. Madrid: Edelsa, 2007 3. Alfredo Gonzales Hermoso, Carlos Romero Dueñas y Aurora Cervera Vélez. Competencia gramatical en USO A2. Madrid: Edelsa, 2007 4. Francisco Castro. USO de la gramática española. Elemental. Madrid: Edelsa, 2000 5. Marta Baralo. Marta Genís, M.Eugenia Santana. Vocabulario Elemental A1-A2. <p>Додаткова література:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Arielle Bitton. 3 por uno. Repasa. Madrid: Edelsa, 2017 2. Josefina Rodriguez Lopez, M.Sal Nuera Guzmán. Viva el Vocabulario. A1-B1. En clave ELE, 2009. <p>Інформаційні ресурси:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Películas españolas 2. CD de los manuales 3. http://www.cervantes.es/default.htm 4. https://www.holaquetal.com/es_ES/web/hqt/spanish-materials 5. https://www.profedeele.es 6. https://www.videoele.com
Тривалість курсу	1 рік, 150 годин
Обсяг курсу	150 годин, з них – 80 годин аудиторних практичних занять та 70 годин самостійної роботи. (16 годин практичних занять, 44 годин самостійної роботи у III семестрі; 64 години практичних занять, 26 годин самостійної роботи у IV семестрі)
Очікувані результати навчання	<p>знати: .</p> <ul style="list-style-type: none"> – основні відомості про сучасну іспанську мову; – основи орфографії, фонетики, морфології, граматики та синтаксису сучасної іспанської мови, які відповідають рівню A1 володіння іноземною мовою згідно мовленнєвих компетенцій, визначених Радою Європи; <p>вміти:</p> <ul style="list-style-type: none"> – чітко артикулювати іспанські звуки; – практично володіти лексичними одиницями у певних сферах людської діяльності відповідно до програми курсу; – теоретично і практично володіти запланованими для курсу граматичними темами; – адекватно реагувати в певній комунікативній ситуації, дотримуючись параметрів комунікативної відповідності, мовної правильності, правил ввічливості та поведінки. – описувати досвід, події, сподівання, докази, висловлювати свою думку, робити повідомлення, отримувати інформацію у співрозмовника, передавати інформацію

Ключові слова	Іспанська мова, лексика, граматики, фонетика, читання, аудіювання, письмо.
Формат курсу	Очний, дистанційний
	Проведення практичних занять та консультації для кращого розуміння тем
Теми	Наведено у Схемі курсу
Підсумковий контроль, форма	Залік в кінці IV семестру
Пререквізити	Оволодіння другою іноземною мовою тісно пов'язане з вивченням першої іноземної мови (англійської), а також із знанням лінгвістичних аспектів рідної мови.
Навчальні методи та техніки, які будуть використовуватися під час викладання курсу	<ul style="list-style-type: none"> ♦ застосування <i>словесних</i> методів навчання: <i>пояснення, бесіда, розповідь, дискусія, робота з підручником;</i> ♦ застосування <i>наочних методів навчання</i> (мультимедійних засобів, структурно-логічних схем, узагальнюючих таблиць та іншого роздаткового матеріалу); ♦ застосування <i>практичних</i> методів навчання: <i>виконання та оформлення індивідуальних завдань.</i>
Необхідне обладнання	Мультимедійний проектор, персональний комп'ютер.
Критерії оцінювання (окремо для кожного виду навчальної діяльності)	<p>Оцінювання проводиться за 100-бальною шкалою. Бали нараховуються за наступним співвідношенням:</p> <ul style="list-style-type: none"> • практичні/самостійні тощо: 50% семестрової оцінки; максимальна кількість балів – 50; • контрольні заміри (модулі): 50% семестрової оцінки; максимальна кількість балів – 50; <p>Підсумкова максимальна кількість балів 100.</p> <p>Письмові роботи: Очікується, що студенти виконають декілька видів письмових робіт (есе, вирішення кейсу).</p> <p>Академічна доброчесність: Очікується, що роботи студентів будуть їх оригінальними дослідженнями чи міркуваннями. Відсутність посилань на використані джерела, фабрикування джерел, списування, втручання в роботу інших студентів становлять, але не обмежують, приклади можливої академічної недоброчесності. Виявлення ознак академічної недоброчесності в письмовій роботі студента є підставою для її незарахування викладачем, незалежно від масштабів плагіату чи обману.</p> <p>Відвідання занять є важливою складовою навчання. Очікується, що всі студенти відвідають усі практичні заняття курсу. Студенти мають інформувати викладача про неможливість відвідати заняття. У будь-якому випадку студенти зобов'язані дотримуватися усіх строків визначених для виконання усіх видів письмових робіт, передбачених курсом.</p> <p>Література. Уся література, яку студенти не зможуть знайти самостійно, буде надана викладачем виключно в освітніх цілях без права її передачі третім особам. Студенти заохочуються до використання також й іншої літератури та джерел, яких немає серед рекомендованих.</p> <p>Політика виставлення балів. Враховуються бали набрані на поточному тестуванні, самостійній роботі та бали підсумкового</p>

	<p>тестування. При цьому обов'язково враховуються присутність на заняттях та активність студента під час практичного заняття; недопустимість пропусків та запізнь на заняття; користування мобільним телефоном, планшетом чи іншими мобільними пристроями під час заняття в цілях не пов'язаних з навчанням; списування та плагіат; несвоєчасне виконання поставленого завдання і т. ін. Жодні форми порушення академічної доброчесності не толеруються.</p>
<p>Питання до заліку.</p>	<p>Перелік питань на залік (четвертий семестр навчання):</p> <p>Грамаітичні теми:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Verbos <i>Ser, llamarse, tener</i> 2. Presente de Indicativo. Verbos regulares 3. Presente de Indicativo. Verbos irregulares 4. Artículo determinado e indeterminado 5. Sustantivo. Número y género. 6. Adjetivo. Numero y género. 7. Comparativos 8. Demostrativos 9. Parífrasis verbal: tener / hay que+ inf. 10. Gerundio. Estar + gerundio. 11. Pronómbres de objeto directo e indirecto 12. Pretérito Perfecto 13. Préterito Imperfecto 14. Préterito Indefinido. 15. Posesivos 16. Números <p>Розмовно-лексичні теми:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. La clase 2. Datos personales. 3. El aeropuerto. 4. En el hotel. 5. En el restarante. 6. Por la ciudad. 7. ¡Qué buen tiempo! 8. La ropa. Los grandes almacenes. 9. Trabajo y relaciones personales. 10. Planes y rabajo. 11. Biografía y curriculum. 12. Seguro médico para viajar. 13. Los viajes
<p>Опитування</p>	<p>Анкету-оцінку з метою оцінювання якості курсу буде надано після завершення курсу.</p>

**Схема курсу “Друга іноземна мова (іспанська)” для студентів 2 курсу,
III семестр 2023 – 2024 н.р,**

Тиж. / дата / год.-	Тема, план, короткі тези	Форма діяльності (заняття)* *лекція, самостійна, дискусія, групова робота)	Література.** ** Ресурси в інтернеті	Завдання, год	Термін виконання
1 тиждень	Presentación. Saludos. Alfabeto. Acentuación.	Практичне заняття	Ana Isabel Blanco, Ester Jiménez, M ^a Pilar Valero Daniel Villar. Turismo1. Curso de español para profesionales. A1-A2. Madrid: SGEL, 2018.	2	1 тиждень
3 тиждень	Presentación. Nacionalidades. Verbos irregulares <i>ser</i> . Pedir y dar la información personal	Практичне заняття	Ana Isabel Blanco, Ester Jiménez, M ^a Pilar Valero Daniel Villar. Turismo1. Curso de español para profesionales. A1-A2. Madrid: SGEL, 2018.	2	3 тиждень
5 тиждень	Presentación Profesiones. Numerales cardinales 0-20. Verbos irregulares <i>tener</i> .	Практичне заняття	Ana Isabel Blanco, Ester Jiménez, M ^a Pilar Valero Daniel Villar. Turismo1. Curso de español para profesionales. A1-A2. Madrid: SGEL, 2018.	2	5 тиждень
7 тиждень	Lugares de trabajo Presente de Indicativo de los verbos regulares	Практичне заняття	Ana Isabel Blanco, Ester Jiménez, M ^a Pilar Valero Daniel Villar. Turismo1. Curso de español para profesionales. A1-A2. Madrid: SGEL, 2018.	2	7 тиждень
9 тиждень	Describir una ciudad. Números de 20 a 100	Практичне заняття	Ana Isabel Blanco, Ester Jiménez, M ^a Pilar Valero Daniel Villar. Turismo1. Curso de español para profesionales. A1-A2. Madrid: SGEL, 2018.	2	9 тиждень
11 тиждень	Pedir indicaciones para ir a un lugar. Expresar ubicación. Pedir información en el aeropuerto	Практичне заняття	Ana Isabel Blanco, Ester Jiménez, M ^a Pilar Valero Daniel Villar. Turismo1. Curso de español para profesionales. A1-A2. Madrid: SGEL, 2018.	2	11 тиждень

13 тижень	Presente de Indicativo de los verbos irregulares ir y estar. Preposición de/a + artículo. Destinos de vacaciones. Medios de transporte. Productos y establecimientos	Практичне заняття	Ana Isabel Blanco, Ester Jiménez, M ^a Pilar Valero Daniel Villar. Turismo1. Curso de español para profesionales. A1-A2. Madrid: SGEL, 2018.	2	13 тижень
15 тижень	Reservar una habitación en un hotel - Describir un hotel y sus habitaciones - Expresar causa - Registrarse en la recepción de un hotel	Практичне заняття	Ana Isabel Blanco, Ester Jiménez, M ^a Pilar Valero Daniel Villar. Turismo1. Curso de español para profesionales. A1-A2. Madrid: SGEL, 2018.	2	15 тижень

**Схема курсу “Друга іноземна мова (іспанська)” для студентів 2 курсу,
IV семестр 2023 – 2024 н.р,**

1 тижень	Expresar gustos Presente de Indicativo de los verbos querer y gustar. Actividades de ocio -	Практичне заняття	Ana Isabel Blanco, Ester Jiménez, M ^a Pilar Valero Daniel Villar. Turismo1. Curso de español para profesionales. A1-A2. Madrid: SGEL, 2018.	4	1 тижень
2 тижень	Tipos de alojamiento. Los días de la semana y los meses. Mobiliario de la habitación. Pronombres posesivos.	Практичне заняття	Ana Isabel Blanco, Ester Jiménez, M ^a Pilar Valero Daniel Villar. Turismo1. Curso de español para profesionales. A1-A2. Madrid: SGEL, 2018.	4	2 тижень
3 тижень	Tipos de alojamiento. Los días de la semana y los meses. Mobiliario de la habitación. Pronombres posesivos.	Практичне заняття	Ana Isabel Blanco, Ester Jiménez, M ^a Pilar Valero Daniel Villar. Turismo1. Curso de español para profesionales. A1-A2. Madrid: SGEL, 2018.	4	3 тижень
4 тижень	Pedir en un restaurante. Expresar opinión y posibilidad. Expresar gustos y preferencias. - Presente de Indicativo de los verbos <i>poder, encantar, quedar</i> y <i>preferir</i> .	Практичне заняття	Ana Isabel Blanco, Ester Jiménez, M ^a Pilar Valero Daniel Villar. Turismo1. Curso de español para profesionales. A1-A2. Madrid: SGEL, 2018.	4	4 тижень

5 тижень	Cuantificadores: <i>mu</i> y, <i>mu</i> cho, <i>poco</i> , <i>nada</i> El menu del día: comidas y bebidas. Vocabulario relacionado con la restauración	Практичне заняття	Ana Isabel Blanco, Ester Jiménez, M ^a Pilar Valero Daniel Villar. Turismo1. Curso de español para profesionales. A1-A2. Madrid: SGEL, 2018.	4	5 тижень
6 тижень	Describir una ciudad. Presente de los verbos irregulares (e>), (e>ie), (o>uo), 1 ^a persona irregular	Практичне заняття	Ana Isabel Blanco, Ester Jiménez, M ^a Pilar Valero Daniel Villar. Turismo1. Curso de español para profesionales. A1-A2. Madrid: SGEL, 2018.	4	6 тижень
7 тижень	Hablar de horarios. Expresar hábitos. Verbos reflexivos. Adverbios de frecuencia	Практичне заняття	Ana Isabel Blanco, Ester Jiménez, M ^a Pilar Valero Daniel Villar. Turismo1. Curso de español para profesionales. A1-A2. Madrid: SGEL, 2018.	4	7 тижень
8 тижень	Hablar de la ropa. Los verbos llevar y traer. Comparativos: más/menos que y tan como. Los colores. Números a partir del 100	Практичне заняття	Ana Isabel Blanco, Ester Jiménez, M ^a Pilar Valero Daniel Villar. Turismo1. Curso de español para profesionales. A1-A2. Madrid: SGEL, 2018.	4	8 тижень
9 тижень	Hablar del tiempo y comprar. Expresar necesidad. Perífrasis (tener / hay que + infinitivo). El tiempo y las estaciones del año	Практичне заняття	Ana Isabel Blanco, Ester Jiménez, M ^a Pilar Valero Daniel Villar. Turismo1. Curso de español para profesionales. A1-A2. Madrid: SGEL, 2018.	4	9 тижень
10 тижень	Hablar de las relaciones personales. Hablar de los cargos y las funciones en una empresa. El verbo <i>venir</i> . Conectores <i>pero</i> , <i>además</i>	Практичне заняття	Ana Isabel Blanco, Ester Jiménez, M ^a Pilar Valero Daniel Villar. Turismo1. Curso de español para profesionales. A1-A2. Madrid: SGEL, 2018.	4	10 тижень
11 тижень	Describir el aspecto físico y el carácter. Expresar opinión y valorar. Presente de indicativo de los verbos irregulares en la 1 ^a persona	Практичне заняття	Ana Isabel Blanco, Ester Jiménez, M ^a Pilar Valero Daniel Villar. Turismo1. Curso de español para profesionales. A1-A2. Madrid: SGEL, 2018.	4	11 тижень

12 тиждень	Expresar planes. Hacer propuestas y sugerencias. Indicar funciones de los objetos. Demostrativos: este, ese, aquel -Ir a + inf.	Практичне заняття	Ana Isabel Blanco, Ester Jiménez, M ^a Pilar Valero Daniel Villar. Turismo1. Curso de español para profesionales. A1-A2. Madrid: SGEL, 2018.	4	12 тиждень
13 тиждень	Hablar del pasado. Hablar de fechas y acontecimientos. Valorar una experiencia en el pasado. Pretérito Indefinido (verbos regulares e irregulares).	Практичне заняття	Ana Isabel Blanco, Ester Jiménez, M ^a Pilar Valero Daniel Villar. Turismo1. Curso de español para profesionales. A1-A2. Madrid: SGEL, 2018.	4	13 тиждень
14 тиждень	Pronombres de objeto directo (la, lo, las, los). El curriculum y la biografía. Expresiones de tiempo.	Практичне заняття	Ana Isabel Blanco, Ester Jiménez, M ^a Pilar Valero Daniel Villar. Turismo1. Curso de español para profesionales. A1-A2. Madrid: SGEL, 2018.	4	14 тиждень
15 тиждень	Dar y pedir la información sobre el estado físico. Dar consejos y recomendaciones. Hablar de acciones terminadas en un tiempo no terminado Pretérito Perfeto (regular e irregular)	Практичне заняття	Ana Isabel Blanco, Ester Jiménez, M ^a Pilar Valero Daniel Villar. Turismo1. Curso de español para profesionales. A1-A2. Madrid: SGEL, 2018.	4	15 тиждень
16 тиждень	Comparar situaciones del pasado y del presente. Hablar de hábitos y describir el pasado. Expresar opinión. Pretérito imperfecto. Perífrasis verbales (acabar de / empezar a / volver a + inf.)	Практичне заняття	Ana Isabel Blanco, Ester Jiménez, M ^a Pilar Valero Daniel Villar. Turismo1. Curso de español para profesionales. A1-A2. Madrid: SGEL, 2018.	4	16 тиждень